能料作兹任其頭據

師

法

間

通

事示向

明業體充

上不不確

領日本

取止

分證

别件一

投來冬報霞季

公

定於十一

二材二月料硬

二處脂日繳油

當衆開標金銀

銀凡

本般 票實

一商

項有

五願

百承 萬辨 元者

一一一

公二告

雨日

項起

各至

百二

萬月

煤塞全體

股

何益之駁正

伙 3

廿

受三訓歲

文日

帽日照截

四考局:,

:每地察個試歷各告公

五學期日試警三口學線

開身

公

名

三百

成考正考

新

等國不察教徒

分

同區格文

本本

公公 司司

年

考試典試委員

公告

帮

定票册外

海去大跑 耕未舌胡 特局 株品 株品

落站外者翡翠速社線

本業於本年四月二十四日幣全部市口二五一號幹頭布莊債務新聞布莊債務新聞

莊

緊

酸明

通常水電木製造廠 通常水電水製造廠 一農水石虎胡同

話 一人 件 馬優厚有 五

○ ○ 元 五 一 九 五 一 九 五

二 二工票内大街三五三號本公司面冷

洽

口

格者方得參加筆試。

市

局

3300四四四五百五五五五

七〇七七〇一八六六一九〇八八四二三〇話入六四一〇〇二六一

层林部病蟲

藥械製造實驗廠北平分廠

暨

地址

電話五局四 九 〇 二

一五二三四二一九四二三九八

內政部登記證京警平字第八號

郵政登記認為第

0 t 四

五八 九九 五七四 六七三十四 五四八 費收折八待優

半張大一日每報本 4、閱訂接直內市 >>

• 元千六萬三幣法收實。 **洽接組行發號八七八〇局五電請** 中内兹

元本原現

啓

後私務紛繁旋即解職至劉陪中徐仲三兩常務理事為會務發生糾紛

生產促進會河北省分會公告 為公告事意

環構鎮幹鉛線一批凡領有平津兩市府甲種營業執照之鉛線廠商希自登報之日起於二日內携帶營業執照並繳納投標保證金國幣陸千萬到總部第五補給區司令部續購冒用鉛線公告 期如不遵行即取消會員資格特此公告更換新會員證並交納三十六年度常年會議決為劃一起見所有本年九月七日以前

理臺灣動態與介紹建設實況,已籌備編印「臺灣新聞通訊 灣新聞通訊社爲發行 了 后 才 語 1

艮才、朝棟、大人及繼勳立勳承勳三兄 交敬 原書等春 當趣候不及 一大道過 春報教 端 謝頭 (二) 北平中央通訊社陳國協轉地可以上,以北平縣馬市大街六十四號季有光鶴。

茶作

前用戶

光牌電線 徴購列下

·精成分最高銷路最廣光以「特字袋青」更為入所共仰鄙人王之綱一時神經過敏見機可乘頓生歹念不顧法繩異想天開屬將「 之綱。敬向麥穗牌袋色精發處同合編科學顏料廠道數

穗牌袋色精查獲頂裝劣品敬告 損失何堪設想現經友好從中說項得免依法追竟敢胆大妄為以抽樑換柱之手段將原色倒出袋青」成分較普通袋色超出數倍以期各界普

頂裝之劣品全部收回作廢品入在平混售前後共計七百代

同合福科學顏料廠 一一九號 電話七局〇四六三號

津話

警者敝公司自本月二十五日起改訂汽油 北平 善德士古 准公司事

北平美字公司啓事北京美質 每加侖四萬五千元 油泵售價 每加侖四萬五千元

所 行 發 三次〇〇 (五) 資 百 大 各 埠

福華與記皮鞋店

代客徵購 電細縫鱶鋼 治毛級打琴 函皮機字餐 約貨器機俱 随高新鋼鐘 時尚式來表 住衣像會鑽 看料俱護石 零局電十大東 八二話二**衛**安 號一五號入門

北平唯一女皮大衣總匯一 振益商行

模式 陳列堂 科學

醫明事茲率海軍總四補給分站第二倉庫代電內開北平市朝陽門內大衡三〇〇號海軍聯縣祇所有房產七十九間曾海軍總司令部第四浦給分站第一倉庫明會中期會科勢出廣軍戰到 比實與事實

傅作義抵平孫連仲即來 召見北方將領指示機宜

平津保三角地帶

音會將撤離,國行営局特加 香誕,謂絕無其事。顯係投 機商人與風作浪,希社會人 士勿為所惑。

糧價飛漲聲中一好消

吉

匪

華

橋林 清里 電」由楡林貴麗三邊 電」由楡林貴麗三人 中央社張家口二十五日 電」由楡林貴麗至橫山及島 東族邊環共匪一部,独向西

。西鳥日

這次你們為了支援友軍, 是,也都在關懷清你們頭揚 是,也都在關懷清你們頭揚 是,也都在關懷清你們頭揚 是,也都在關懷清你們頭揚 是,也都在關懷清你們頭揚 是,也都在關懷清你們頭揚 是,也都在關懷清你們頭揚

三萬噸將運抵華美首批救濟食糧

國軍將主動出擊

日 東 出 受 。 和 : 該 局 際 邀 約 首 都 新 聞 界 組 総 廖 東 豪 觀 國 , 預 定 半 個 日 豪 出 受 。

理,貨所屬二途電

竟日磋商

告

委提名已 民青省市参議員名單提出全部名單今日作最後鹽理委託名 已獲協議

所設收容所,予以收 ,或繳亂工作。至於 ,或繳亂工作。至於 ,或繳亂工作。至於 賓

守許

展於禁龍頭看 司法行政部通令名 司法行政部通令名

一中央社南京二十六日電 一中央社南京二十六日電 一大等雨黨參加省市參灣會 上青等原黨參加省市參灣會 此次名單,二十六日已由政委 青慶轉交行政院,實氏預料 此次名單,四可公布,傳 展青參加地方民意機關後可 大參加其原壽浙江長興之國 代蘭遷已獲遷。

一聯合之

年得而義可强事勢事界聯種治解助迫四在所,與 來計無上以權將擴趨革真友者散,,三一引其指 所,其不說政完展向命真好,。乃需年般起勢揮 來國有發有絕不後團。集。破個據蘇當共,活否國稱的共行

營的的力關地便好且得,困是也義的對行起主今裏而其混是 指黨爭係位將轉美政本難因被大策帝動來陣後部意要團蘇 的揮員取甚重減,國權有,爲召利略國網,營一以志助結聯 報,使。大要退共援的利共遭參」。主領擬,反往動受, 新,使。 新,所他務,,產數企用產兩預西一義,訂必常聯系美 ,以門拉所歸加當實圖經數國這歐至勢擬大須國繫,國一時 都一聽住以政施。濟力的個組於力訂家自主統所企步 會民莫這必解還的,可危很經濟被國際:於意意的所金步庸 會民莫這必解還的,可危很經濟被國際:於意意的够宣言該主 者主斯兩須彼兩機經是機構經國際:於意意的够宣言該主 資面科國際,國會海一德區很,」的:反的間限,完要 重陣科國努,國會濟一獲厚很力力的;反的固民力言惑尤登

加僅資者濟全裝方乎人;的未發 圖要產的接阻,信忙黨中 重看,看人贊,面就的蘇結生展觀是看國,歐捷號,。,說 。到在來之同本,失立聯果重,察否這際那計及招不這麼, 並執紙,急,非馬之場素,大似這生阻緊應畫被被過個情意

則う義動うう信不定承際在社)。欲了予提國了反。出多對

○ ,得效國追國工國濟多容上攝些黨刑民經廟問常說他因以 可,果際,對運市接月異,也國也,黨馬慶顯涅已們操下以別,成似於動選歐的己愈計裏多其首尼民了團在科特 不願力成於於到悉國門已悉計裏多共自也民力國生 不蘇大宣平反的的方發。求就也施他領亞黨,結集對過 言聯都所可對分方案展所選出還壓各被年前可,國方急 而此未期以黨裂派的,以退在有追國判高 輔是似內的, 喻事能望說的,得提如就,一問力。處望的近乎的數反 了他如的年間再數但整治企業與例對傳統了進來應關數而 版 了的如的新加東勝出美這愈柔超似對無爭逃來應國勢而 。得顯主共型歐與,國一不過,乎反期的亡如該家。有 失獲要產壓幾勞法經個能一問這對徒農,波無,再逼

美國大學與民等繼度選共們已也之治異乃又過月 而的切選與民等繼度選共們已也之治異乃又過月 論結,,參國國,的,勉願開不處的的至極與二 ,果總原議成為在低雖。趁始諱,第興海緊熱十 民,希是會立標技落與 此實言然一奮外張烈一 主決望開外以準術,歐 時行,而課!僑。,日

。工事一,在上障,中行事 將作! 部而政是碍不國憲狀 突的心至中 來也然份數治建,可目,態數將而處亂上設並或前是中國加行于則便對電分的中進 飛等實善國 猛一行至行 進課民美憲 ,之主之的 達後,境擊於,開《始

後然法是雖

響互織於

,並且信息, 達的來不 到精促能 天下為此不限制

她是早於美國

百

五十年的

節日

恩

本報訊】 察接各界勞 東北寧東赴縣房勞軍,當 平,定二十七日上午九時 平,定二十七日上午九時

殺慰勞

圍

書慰將

士

廊房

然級野戰軍

赴日 本考察商務

華僑鉅子李兆煥

四外長首次會議不順利 強召集對德和會

討論議程次序未獲協議

討論解决工潮施策公新內閣昨日集會

米產地,但該地之復興速度 即用中,亞洲鐵世界主要倉 開明時,亞洲鐵世界主要倉

外長會議中的奧國和

約問題

共匪所過

里

爲墟

全國

難

民近

一萬

政府已撥振欵千餘億及大批物資

董顯光昨在記者招待會報告國各令救濟運動希望募款干

○ 新於地方

贊助會員資格問題 蘇對香港地位表懷疑

對敵性國和平教育

聯教組原則通過我提案

杭立武談聯教制度應改進

○不過瑪格麗公主未出見。 「我們要喬治」,終于把國王和王后給學出於 站立了幾乎二十四小時,在公主和書展已數多慶雪 位,仍興集不數。鐵腦桿外的小孩子高呼「我們要字 使國事伯公主結婚那天,白金漢寫外,數萬疆線,

大 功敗垂成 外長會講在對奧和約上, 外長會講在對奧和約上, 與致了很多協議。 四月二十日外長會講所獲 四月二十日外最會議所獲

會於五月十會額會同意

九國共黨聯合之後的世界

高的則多會月界一斯是,的導了,要爲溫兩譴諒

還政先這瑪麗一一立,中工象會十,國民原最所 是權例種迪被在每的記聞黨,的。茲議共來佔領

治索武國情交不視惡快此大名及主一合維交外不

朝 前 途

通過聖地分治計 巴力斯坦 營議定昨日夷决

,提告本人謂:「中墨關係 阿個顧切」杭氏末謂:「國 阿個顧切」杭氏末謂:「國 內雕劉我國與拉丁美洲國家 內雕劉我國與拉丁美洲國家

日衆議院通過

。 埃及極力支持 原和平有所供獻 一

英上完二就案

有債務水印等糾寬情事者統張於登超等時嵐改名東興熙駕祀牛乳廠變數官 法職字討議 與牛乳廠等 與牛乳廠等 與牛乳廠等 的 人無干概不負責均由在股人負責特比壓明田呈日起該號為虧對於內外任何手續一切權利義務與撤出主義, 生長游 年十月二十日全部撤上十六十八十十分, 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一 丹書 「大学学院」 「大学学院 「大学学院」 「大学学院」 「大学学院」 「大学学院」 「大学学院、 「大学学院」 「大学学院 「大学学 「大学学院 「大学学院 「大学学院 「大学学院 「大学学院 「大学学 「大学学 「

相版精印每份零售二千 出現五第 版已期十 (目要期本)

完(每元)開

商

表

西内三北新橋九道憲四十六號康宅收轉治看練手免問 大 房 集 售 東四北松木架房 ル 十間面領四献餘澄水電話衛生設備全 (宅詢治零免) 澄水電話衛生設備全 (宅詢治零免) (宅詢治零免)

全部附屬零件 **一房急售** 口寺**林竹紫**觀前內西**林竹紫**觀前內西**林竹紫**音外 演照 要 雖 】 社藝遊平昇 (聘禮金重津由社本)

三十六週紀念贈券 中華民國三十六年十一月十五日

在萬壽山酒樓

頭獎-個101054 獨得本社出品代價券國幣

- 蘇州觀前街 **元** 英國護家贈出

062084 088687 129447 192481 337007 344634 345795 365473

各得本社出品代價券國幣五百萬元 011904 015211 018349 045418 047634 059915 190448 101445 110588 120396 132565 136731 三獎 140701 171319 141165 151173 195016 199359 254548 256894 298231 299735 333358 339269 263876 320714 339950 344383 349423

各得本社出品代價券國幣一百萬元 54凡與頭獎末二字相同者 各得本社出品代價券五萬元 4 凡與頭獎末一字相同者 各贖特號白玉牙膏一支

①凡中獎各獎自民國三十六年十一月 十八日起至同年十二月二十日止週券 對號換層品如過期不領由本社央定作 價捐助慈善機關 ②北平換領處:前外場指竹斜街義緊 解 前外鞭子巷四條十七 號瑞島或代理商號 ③天津幾領處:第一區山東路吉祥里 八號子達聯營所或代

理商號 (號碼如有錯誤以本社號單爲還) 里北甘石儲石缸胡同文華里四號看貨面合門頭商玉與煤棧向運名客塊末好燒不 堰不舒退錢 北平分銷處®一八一八鼠…… 北平分銷處®一八一八鼠…… 十分銷處一八一八電定管送 一分銷處一八一八電定管送 一分銷處一八一八電定管送 一分銷處 一大一分鏡一分貨勿貧便宜上大當 一次鏡一一次 一次鏡一分貨勿貧便宜上大當 一大七六 手 宜瘦許功

北平分銷店

演公團劇餘業國中 東惠許人出演

煤賤!

用田自備者情電(二)司三九五一競技 集**價出譲洗麥機**茲有八

石

以上, 與一時等的 與一時等的

廉售新載重汽車46日 田譲渡子均有有購者借買力

福特

南長街四十五號有電話

,九,人,七升:期日 時七晚每:間時 桂皮鹽九街大北單西① ◇ 務服會社廠曆打門前② ◇ 品食都匯街大井府王③ ◇ 院戲大安長街安長西◆ 金 菇早

小王 快 手 愛 桂 劉 芝茂孫(旗准晚早)

郭三白聯高曹孫 小蘑全幼德寶書 霞菇福如明祿筠 來 鶴 黃

百滑出稽

戲夜日明院戲樂華

遇皇后 部全妃明漢

生生畫刊

產

送精製 馬澤普女士 ★並送同春

約應由當事

小馬王閻王,

三蘇盟

四州飛機炸彈全有の際叫無線傳影即毀の

繼母害女體問

今日派代表赴行轅交涉難區同學會咋開會决定

五五五五五五五五五鬼殿鳳女僧種女女 部全 晚明

家庭禍水和

場夜晚明院戲慶三 新四郎 上海 海海 金 來 世 場登體全 社平和暨 令回母探 「瀚雙演傳流天破大員顯來世毛頌將「 詩「印」」合物雙。 是 「所」

探母

借東風 芳瑞張 只有反抗 只有專門 等地中 **尼人權** 與自由 巨片來了 一幅 路克凋

片來了/編金

北蟾

劉 蘇 李 張 劉 春又漢連聲金禪玉升斌 訓古會城古 機公 劍陽魚 華盛葉

報文法完山復仇對於強

鴛鐵

帶坤乾 ^{機良失勿滿客定} 不大聞

太戰

末天之 仙宮 聚光俱信 **開演** 华八华六华四二時時時 保羅穆尼 春治賴夫提

演合星巨大三 比武鬥智神奇 傷 主 杜 王 演珠釀龍元 IEI 干變萬化緊張刺激

馬 刺激驚險層出不窮 心與違所機緣重重艦除 大門法保證使整看明 快滿意 家 廠出品 中電三

驚機謀鬼神

馬田白 周 呂慕容 笑诞 華 曼 越兒風 像東雲海 合 落一) (美略片過)(「一)

情談技術教育 文友十年經驗 公終無良果。 殺人何曾貶眼搶男霸女橫行無法無天

之神聖! 近日

之勇武十 上演

開磨連雲 舫菇城生林 寶 田榮芬琴 楊 孫 王 楊 郭 架 周 姊李 元文林寶祿寶英文儒啓瓜冬鈴金妹氏 (嚴相該口要雜觀什演照前數)

宣不傳假

院戲

王号 珠玲春長 飾 宋 斑 趙姣 巧

戲樂表 夜 六 期
(序篇後先場出以均)

王紅 前孫玉蛟

屋星

吳鳴

華 戲 樂期 六 盛 鳴苓 葆欽 玉苓 葆 張慈 童 曹王縣 章 慈 菊少 童 連菊洪 章 少 舫泉苓壽孝生年苓壽泉

GWOYEU

新第二十六期

每星期四出版 訊通索:北平府右衛中海中國大辭典編纂總

待毙之妙用與國際關係

國籍必需的四個之分別,表示於楚法之中,而不於 字母外另加符號。民國十四年至十五年開會一年,法表示,提助并然;可惜少親了一句話:此并然之 從班上組織上,表現出一千四百二十入個字形的面 孔也。於是須護精一種教學上的原則:「國語譯書 觀國語而已),因其可獨英交換觀之習慣而讀出也 新字 ,一共只有一千四百二十八個 ,不多不少 。故當時顧有哪此太陽「英鹽化」者,初未料到今 日盟國竟有如是之密切需要也。儘管如此,完竟此 ,學會就得!」在這裡 , 次不可提到基體「四譯 」, 漢字「險,陽,上,去」,這些名目和研究 , 及化與世界化定一「文化建設」上百年久讓之腦, 乃是聖會了一千四百二十八個整個的字形面孔之後 ,再作分析,再行翻納,是大學教授門的勾當。過 付。 去的失敗,就因爲忽略了這個敎學原則,未認消國 **藝麗書新字的學營與運用應該就從一千四百二十八**

,尤其是對外人,强略以「四擊」的名稱和分別,

外人對國語之四至,向來聽譯「協臟將」之問題 | 面孔,清清楚楚,配住藏轉 o 若劈頭就說一a 兩a ,所亦聽聲係飄騰之要潔,夾不可於譯聲上取消四 的理由和觀則,則數學英女時,例如「看見」的 sec 與「海岸」的 sea 同言之無趣與不規則,在 曾理上又將如何說法?)當時特心模划,四壓斤採 趙君元任主稿,「稿凡九易」,始經議定(詳見抽 規則,絕對不可先讓,只可待然智一千四百二十八 十八圆面孔,任何人名地名,由漢字變字或三字組 國書只有四百十一個不同的字音,若用羅馬字母 成者,其每個漢字之「書節」,皆不出此範圍。者 ,一羅漢字,其同晉字卽多混亂。若照靈禪的國籍 慶,對各字母所定之「晉龍」及爲法,又編重英文 (北平語)分別四擊,除無字者不計外,則可得一 習慣,只須知消各個字母所代表之「習值」,擬不 千四百二十八個不同的字音,而譯符號書法式,即 即四摩者,亦能披讀(但無閱語中高低升降之謂而

•正名•

1605 (明萬歷三十三年) 意人利瑪竇 (Mat 弄得此項新字數用全失。(例如山西是 Shanshi -teo Ricci) 著「太西字母」(一名「明季之歐化

,映西是Shaanshi,「山」「陕」兩書異調,兩個 美術及羅馬字注音」)。

1625 (明天啓六年) 法人金尼陽 (Nicolas 1925 (民國子四年) 許錦元著 - 新文字集度 Trigault) 編『四龍耳目賽』 0

1669 (清廉明八年) 意人歌編準 (Prosper Intorcetta) 著龍島宇遊青「中斯」等「四晝」 1867 (清同治六年) 美人威安瑪 (Thomas Francis W.de) 著「語言自趣集」,他的動法 轉下或妥瑪氏體音制(Wade's Syslem)」,傳播發展,沿用至今。

1892 (清光緒十八年) 漢國章著「中國第一 快切看新字」。 央切響新字」。 1906(清光緒三十二年)朱文熊著「江蘇新 1914 (民國三年) 劉徽簽署「新軍新華学」

1928(民國十二年)「國語月刊」漢字改革 號觀驅馬字號曾告次有義玄同式甲乙兩種,總元任 式一種;字母研究號載林玉堂式一種;周辨明著「中華國語音雕字制」一種。 教育部灣語說一譯指會組織「興奮羅馬字拼音新 究委員會」。

1926 (吴國十五年) 一月二日至九月六日「 數人會」開第十一大至二十二大會,讓定「機器罷

馬字拼音法式」。 九月十四日,輕教育部國語統一籌備會通過。 十一月九日教育部窝語統一譯精會公布「翩語經

大學院公布「鐵語羅馬字拼音性式」。 1930 (長國十九年) 國語羅馬字促進會成立 主辦「網羅舞刊」及「暑期精智班」。 1932 (民國二十一年) 五月七日教育部公布 「國音常用字彙」,採用「國語編馬字」任者。 1943(吳國三十二年)三月十一日,教育部 國際推行委員會決議「國語羅馬字」改稱「譯音符號」。

1945 (民國三十四年),中國大蘇典編纂成 出版「國語等典」,採用「壽書存款」注音。

譯音符號的簡化運動

譯《符號(原稱「國語麗馬字(Gwoyeu Ro-」曾方式,目的是供給美國來華的軍官與士兵急切 ma Tzyh)」,簡寫做 G.ll.)經「數人會」在 用華語的需要。其方法就是用「譯書符號」的音 民國十四年九月到十五年九月一年間,開會二十二,略變更其「語首」和「語尾」的字母,但爲求簡次,象體試験,稱凡九易,才在十七年九月二十六 日由大學爲公布。它的妙夷是依據觀地國書(北平智)四案內分別,表示在遺法之中,而不在字母外 」,表響版「\」),加在每個音節的母音(即讀 另順符號。誠加適玄同先生所說:「國語羅馬字譜 母)上。此法極爲巧妙,外人筆記華舊,定可得到 者法式,標音的分別數不厭精詳,語句的形式尤將 递成的效果。 求平易,信可謂斟酌兼誇,遙變無屬之法式。」 但中國畢竟沒有凱末獨(Kemal,M),民十 七年十二月二十九日,数青部首先自亂其例,携「 北平」爲「Peiping」,(接依公布的拼音法式當 董雨農「G.R. 的簡化草案」 是「Beelpyng」)這和或妥場氏之不依標準國督分辨四擊拼「北京」爲「peking」,是同樣的粗 董师農君在一九四三年著有「國晉字母之檢討」 一文,並G.R. 拼四擊問題,主張與注音符號採同

本下合理。此後政府推行統不認慎,傳習的人又未 議得生,G.R. 這套工具,竟獨不能倡行全國。 民二十(1931)九月,蘇聯替業僑制定一套 「位丁化的中國字母」,推行雖很火體,但因爲它 「位丁化的中國字母」,推行雖很火體,但因爲它 「位丁化的中國字母」,推行雖很火體,但因爲它 「位丁化的中國字母」,推行雖很火體,但因爲它 只能算是「山東方書字母」,而且不分國籍必需的四擊,有了這兩大缺陷,我們便可斷言它永遠行不適。 但這套港美港等的「譯音符號」,如與草鞋主義的「注音符號」來相比較,就不免暨得不甚草鞋主義的「註音符號」來相比較,就不免暨得不甚草鞋主義了。所以近幾年來,中外體交界的學者朋友,為當

此外他主張「儿」韵的 G. R. 當做「er」, 了澤晉符號的前途,曾費不了少的心血,來從事於 簡化運動。現在約除墨出雙隨草案: 開不謀而合,(我知道他事前並沒有得到那魯大學

杜同力「簡化課骨符號用法草案」 本年七八月間,杜同力君寄來草案(見男文), 大糟與「耶魯羅馬化」和董君體化 G. B. 的草果

郭茂章「中國拼音文字新方案」 本年十一月杪,嶺南嶺南省立第一中學郭茂章君 寄來一本「中國情音文字新方案」,他認爲 G.R. 壁或在字典中標注 写聲兩層物上不管注的辦法,更 整封難。他主張用 a,e,i,o,u 五個母者的每

一個不同的字母來區別固定四擊,使緊調直邊寓於 字形之上,一見便知屬於第旋聯。還五個不同母音 的標注,在單模管字中一以骨節的第一個母音電電 。如 Q 這個母音,除平用 Q (Y),陽平用 a (Y),上降用 B (Y),去摩用 B (Y)。如用大楷 的字母,就分别成「A」「A」「A」「A」 四個形式。

的準確。例如名詞用C、形容詞用 a,副詞用C、動詞用C。 期間用る。
郭君立意復精細,只是太西洋皮鞋化了,在醫窩 印刷體用各方面,比現行的 G. R.都不簡便。尤 其是自造字形成用一字數形,我們覺得還不如乾脆 用「國際會體」好些。

由近幾年的情形看來,一般人鹽於 G. R.之不 能通行,內在的原因在於四是描法摩煩,(其實才一千四百二十八個面孔;主要還由於外在的戶因, 中國沒有凱末廳!)所以紛起緩定簡化草案,是否 希望遺個運動,初步把「譯音符號」設法行得通, 進一步給中國文字創造出一條新生命。

簡化譯音符號用 法草案大意 · 杜同力 ·

我們主張漢語改用拼管文字,立場如下: (1)方塊字與拼管文字在學習方面的難易,現 時還沒有可靠的結論,我們暫時不討論這個問題。 (2)但從應用的便變方面講(例如印刷,編字 典,縣理文書,打字等),則括晉文字與方塊字不 管天壤。曾有一位工業家對我們說,將來中國如不 能工業化,方塊字廳爲主要原因之一。 (3)中國遷需要(而且也無法避免)吸收大量

用總言文字,那是不可能的。我們是主張先輩定者

(5) 方塊字中有幾千年的文化遺產,自不能完全不要,將來方塊字在中間,可如故丁文之在歐門 ○一般人可以不懂他,學者却非懂他不可。等才是 一般人與歷史的檔案。 (二) 幾種現行的漢字拼音方案 (1) Wade 式,郵政式興拉丁化,都有先天練 陷,不能採用。 (2) 社會符號也還不够接管文字的響應。 (3) 只有響管存號的手來本形式」是合理的, 只可惜表現樂廳的方法太複雜了,學起來用起來鄰

(三) 我們的方案

(1)大體採用壽晉符號的基本形式,只在技術 上有兩點修改: (a) 「賣職私」與「短痴詩日」的關母不用原來的Y而改作ih。 理由:原式Y號又作別的嚴母的介書或體厚, 然跟這個用法不衝突,但因所代表的兩種者相差太 多,一般人還是容易迷惑的。今立ih使與Y分用,

(b) 介晉與讀尾的「丨」與「メ」一律用¥與 W,不用i與u。 理由:我們是要在元耆上面加特強表示聲調的(見下),如讀母只有一個元耆自無問題;但如有稱 個或三個元晉(如「桃」tau 或「桃」tjau),隱 一個符號應該加在那個上面,一般人就容易摸不定了 。現在改「株」的基本原式員taw,「挑」爲 ty aw,誰都不會凝然是要加在a的上面。 (2)歸納是在元音上面加存號表示,辦法如下

(a) m,n,l,r活母字――陰平加「一」號, 陽平無號,上撃加「V」號,去撃加「へ」號; 餌 「豚」加る,「蘇」ma, 」馬」mる,「騰」 (b) m, n, 1, r諸母以外的字一一臉平無號, 陽平加「/」號,上去壁同上;如「巴」ba,「拔」bā,「把」bā,「龍」bā。 從條例簡單說,似乎所有的字都用第二條的辦法 就行了,但在實際應用方面,m,n,l,r的條乎

字條中而陽平字多,所以用第一條可以省許多符號 用這個辦法的彈由是: (a) 如此表現摩調合乎自然,並且觀而可蓋 a (b) 專用都容易。 (c) 整個符號是注 實符號裏已有的,許多人都

已然素。(d)別的有壓調的語言都用還個辦法,邏羅文 ,緬甸文,斷馬化的安南文與遷斷文,莫不如此。 (藏文不見是因爲他的聲調就擊母的性質已經可以

(職及不見定內國語已的資訊制度中心的是 辨別了。) (e)加這幾個符號,在書寫,印刷與打字方面 注無不便,西文寫i,前一點,t的一橫與×的一擴 都要回頭,法文更有三個eccent ,跟我們的符號 差不多,邏羅安南比我們都複雜,但用起來却已復 方便

力 低

廿

派無效

八四二 點點 三五五 刻十十

三个場天

方式是同樣的。脚步在草地上往返,步,我(美記者自稱)來陪他。和清

馬智是逃滿言當, 。超橫浮亦斬時:「氣獺 猛氣很逃的,有是一,身,燥文馬之但其實的聚 的,值,多數等來方樣的不過的是數就是不開始,發射,可用言之 的,值,多數等來方樣的不過的是數就是不開始,發射,可用言之 的,值,多數等來方樣的不過的是數就是不開始,發射,可用言之 可用。數學來方樣的不過的是數就是不開始,發射,可用言之 可用。數學來方樣的不過的是數就是不開始,發射,可用言之 可用。數學來方樣的不過的是數就是不可以可用言之 可用。

高緒以濟費,篠軒如敷與之。」(賽編 (八十一) 新馬盗馬 門陳同甫名亮,號龍川,始開辛露 野七名,訪之。將至門,遇小襦,三端 田名,訪之。將至門,遇小襦,三端 上,大驚異,遭人詢之,則已及門, 之,大驚異,遭人詢之,則已及門, 之,大驚異,遭人詢之,則已及門, 之,大驚異,遭人詢之,則已及門, 之,大驚異,遭人詢之,則已及門, 是定交。緣所離惟時,尚甫與時落家 是定交。緣所即推時,尚甫與時落家

際,毎行,小兒以瓦石鄉之,茶棚而反。」 『潘岳少時常挟彈出洛陽道,編入遇之者, 《八十》 投棄/擲瓦

美的心理,爲人所同具,孔子

年產的新汽車現 照線打一把交給始 2呀,還才是民主 秋處變對記者談到新車缺少 不可得兼。結果决定先生養 不可得兼。結果决定先生養 不可得兼。結果决定先生養 不可得,就有一對新夫婦在

安 一兩今







思教座空界軍地中神英肉血





七五三一 點點點點 四四三五 十十刻十

恨新說流 : 愁不水 舊盡鳴

芳瑞張

鵬

另有一張弓拍 顧而已 丹

4553 出場為序 品出廠二電中

先睹爲快

小世弱 女 教 孝 身 心別裁出



〇 伯 使 你 大 笑 紹

選片優良

回え 暖氣開放溫暖如春光線充足